

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوهٔ صدم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتري موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آيات ٢٦-٢٠ از سورة مباركة محمد ﷺ

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْ لَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ

فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ

مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُمْ ﴿٢٠﴾ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا

اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿٢١﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ

تُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى

أَبْصَارَهُمْ ﴿٢٣﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ

ارْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى

لَهُمْ ﴿٢٥﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي

قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ سُنْطِيْعَكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾

ترجمه آیات ۲۶ - ۲۰

و کسانی که ایمان آورده‌اند، می‌گویند: چرا سوره‌ای نازل نمی‌شود؟ پس وقتی که سوره‌ای صریح و قطعی نازل می‌شود و در آن سوره از جنگ یادی می‌گردد، کسانی را که در دلشان مرض است، خواهی دید که با نظر کسی که در اثر ترس از مرگ غش نموده، به تو نگاه می‌کنند، پس همان مرگ برای آن‌ها سزاوارتر است. (۲۰)

اطاعت و کلام خوب برای آن‌ها بهتر بود، پس وقتی که امر (جهاد) قطعی شد، اگر به خدا راست بگویند، برای آن‌ها بهتر خواهد بود. (۲۱)

پس آیا امید دارید که اگر برگردید، در زمین فساد کنید و قطع رحم‌هایتان را نمایید؟ (۲۲)
این‌ها کسانی هستند که خدا لعنتشان کرده و آن‌ها را ناشنوا فرموده و بینائیهای آن‌ها را کور قرار داده است. (۲۳)

آیا در قرآن تدبّر نمی‌کنند یا بر دل‌ها قفل‌هایشان هست؟ (۲۴)
قطعاً کسانی که بعد از آنچه برای آن‌ها از هدایت روشن شده، مرتد می‌شوند، شیطان برای آن‌ها کار زشتشان را زینت داده و آرزوهایشان را طولانی قرار داده است. (۲۵)
آن به خاطر این است که آن‌ها به کسانی که از آنچه خدا نازل کرده است کراهت دارند، می‌گویند: ما شما را در بعضی از امور اطاعت می‌کنیم، در حالی که خدا پنهان‌کاریهای آن‌ها را می‌داند. (۲۶)

برداشت از آیات ۲۶ - ۲۰ (حقایقی که باید سرمشق قرار گیرد)

سالک الی الله باید از آیات فوق مطالب زیر را سرمشق خود قرار دهد:

۱ - باید آن قدر در استقامت و ثبات قوی باشد که اگر جنگ و یا پیشنهاد قتال از جانب خدای تعالی به او

شد از مرگ و کشته شدن نترسد و الا مانند منافقین مطرود پروردگار خواهد بود.

۲ - کوشش کند در روی زمین فساد نکند و قطع رحم ننماید زیرا اگر این کارها را کرد خدا او را لعنت می‌کند و کور و کور در مقابل حقایق او را محسوس می‌نماید.

۳ - اطاعت خدا و استماع کلمات خوب برای او بهتر از هوای نفسش باشد زیرا خدا مصالح او را بهتر می‌داند.

۴ - در قرآن تدبیر کند و نگذارد در ب دلش بر حقایق قرآن قفل گردد.

۵ - کوشش کند که اگر در راه تزکیه نفس وارد شد و راه هدایت را دریافت نمود به آن‌ها پشت نکند و شیطان این کار زشتش را برای او جلوه ندهد.

۶ - در مقابل دستورات الهی که از جانب پروردگار نازل شده بدون هیچ کراهتی اطاعت کند زیرا خدای تعالی از قلب او اطلاع دارد.

آیات ۳۲ - ۲۹ از سوره مبارکه محمد ﷺ

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾ وَ لَوْ

نَشَاءُ لَا رَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيَائِهِمْ وَ لَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَ اللَّهُ يَعْلَمُ

أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾ وَ لَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَ الصَّابِرِينَ وَ نَبْلُوَا

أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ شَاقُّوا الرَّسُولَ

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى لَنْ يُضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَ سَيَحْبِطُ أَعْمَالُهُمْ ﴿٣٢﴾

آیا گمان کرده‌اند کسانی که در قلبشان مرض است، اینکه خدا کینه‌های آن‌ها را ظاهر نمی‌کند؟ (۲۹)
و اگر ما بخواهیم آن‌ها را به تو نشان می‌دهیم تا با قیافه‌هایشان آن‌ها را بشناسی، اگرچه آن‌ها را از لحن
کلامشان خواهی شناخت و خدا اعمال شما را می‌داند. (۳۰)
و شما را قطعاً آزمایش می‌کنیم تا مجاهدین از میان شما و صابرين را معلوم کنیم و ما خبرهای شما را
می‌آزمائیم. (۳۱)
قطعاً کسانی که کافر شده‌اند و مانع راه خدا گردیده‌اند و بعد از آنکه هدایت برای آن‌ها آشکار شده بود با
پیغمبر مخالفت کردند، هرگز هیچ ضرری به خدا نمی‌رسانند و خدا اعمال آن‌ها را نابود می‌کند. (۳۲)

برداشت از آیات ۳۲ - ۲۹ (سدره راه خدا)

سالکین الی الله باید مرض‌های روحی خود را معالجه کنند تا خدای تعالی آن‌ها را مفتضح نکند والا
خدای تعالی به وسیله قیافه‌هایشان و لحن سخنانشان آن‌ها را معرفی می‌کند و امراض قلبی آن‌ها و اخبار و
حالات آن‌ها را به دیگران می‌رساند. سالک الی الله باید بداند کسانی که راه خدا را بر دیگران می‌بندند و
رهبران دینی را به مشقت می‌اندازند به خدا هیچ ضرری نمی‌رسانند ولی اعمال خوب خودشان از بین
می‌رود.

آیات ۳۶ - ۳۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ لَا تُبْطِلُوا

أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ هُمْ مَاتُوا وَ هُمْ كُفَّارٌ

فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾ فَلَا تَهِنُوا وَ تَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَ اللَّهُ

مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَهُوَ وَ إِنِ تَوَمَّنُوا وَ

تَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَ لَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾

ترجمه آیات ۳۶ - ۳۳

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، خدا را اطاعت کنید و رسول را اطاعت کنید و اعمالتان را باطل نکنید. (۳۳)
قطعاً کسانی که کافر شده‌اند و مانع راه خدا گردیده‌اند، سپس در حالی که آن‌ها کافر بودند مُردند، هرگز خدا آن‌ها را نمی‌بخشد. (۳۴)
پس سستی نکنید و (کفار را) به سلم و صلح دعوت ننمائید و شما برترید و خدا با شما است و چیزی از اعمالتان را کم نمی‌کند. (۳۵)
جز این نیست که زندگی دنیا بازی و بیهوده است و اگر ایمان بیاورید و تقوی داشته باشید، خدا اجرهایتان را به شما می‌دهد و امواتان را نمی‌طلبد. (۳۶)

برداشت از آیات ۳۶ - ۳۳ (اطاعت خدا و پیغمبر ﷺ)

سالکین الی الله باید دستورات خدا و پیغمبر ﷺ را اطاعت کنند و نگذارند اعمال خوبشان باطل شود و بدانند که اگر کفران نعمت پروردگار را بکنند و در راهشان از خود سردی نشان بدهند که دیگران از این راه بمانند اگر با همین حال بمیرند هرگز خدا آن‌ها را نمی‌بخشد بنابراین نباید سستی کنند بلکه مردم را به تسلیم در مقابل دستورات خدا و اداوار نمایند و بدانند که برتری و موفقیت مال آن‌هاست و زندگی دنیا بازی و بیهوده است و اگر تقوی را رعایت کنند خدای تعالی جزای آن‌ها را بدون این که از اموالشان سوال کند کاملاً رعایت می‌فرماید.